

Inhaltsverzeichnis

Prolog

Колобѡк 8

Kugelbrot 9

Natur

Зимѡвье зверѣй 14

Das Winterhaus der Tiere 15

Морѡзко 20

Der Frost 21

Крѡшечка-Хаврѡшечка 26

Krümchen-Koselchen 27

Ивѡнко Медвѣдко 30

Iwanko Bär 31

Geschwister

Вѣдьма и Сѳлнцева сестра 40
Die Hexe und die Sonnenschwester 41

Г҃уси-лѣбеди 48
Die Gänse-Schwäne 49

Сестрица Алѣнушка,
брáтец Ивáнушка 52
Schwesterchen Aljonuschka,
Brüderchen Iwanuschka 53

Князь Данила-Говорила 58
Fürst Danila-Goworila 59

Зверѣное молоко 70
Die Milch der Tiere 71

Abenteuer

Кощёй Бессмертный 90

Koschtschej Unsterblich 91

Пёрышко Фѣниста ясна сокола 104

Die Feder von Finist, dem lichten Falken 105

Подѣ туда — не знаю куда,

принеси то — не знаю что 122

Geh — ich weiß nicht wohin,

bring her — ich weiß nicht was 123

Емѣля-дурак 164

Jemelja der Dummkopf 165

Хитрая наука 170

Das kunstreiche Handwerk 172

Epilog

Две доли 180

Zwei Schicksale 181

Nachwort 189